

## Bezpečnostné pokyny

- Práčka má vysokú hmotnosť – pozor pri dvíhaní.
- Pozor: Zmrznuté hadice sa môžu zlomiť/prasknúť. Práčku neinštalujte v priestoroch ohrozených mrazom a/alebo v exteriéri.
- Práčka sa môže poškodiť. Spotrebič nedvíhajte za vyčníevajúce konštrukčné časti (napr. dvierka plniaceho otvoru, krycia doska, ovládací panel alebo dvierka pri dekoračných modeloch).
- Okrem tu uvedených pokynov môžu navyše platiť aj osobitné predpisy príslušného vodárenského a elektrárenského podniku.
- V prípade pochybností zabezpečte, aby pripojenie vykonal odborník.
- Hadice a vedenia nainštalujte tak, aby nevzniklo nebezpečenstvo zakopnutia.

## Inštalčná plocha

- Dôležitá je stabilita, aby sa spotrebič nepohyboval po miestnosti!
- Inštalčná plocha musí byť pevná a rovná.
- Nevhodné sú mäkké podlahy/podlahové krytiny.

### Pri inštalácii na podstavce

- Nožičky práčky upevnite **bezpodmienečne** pomocou príchytiek\*.
- \* Obj. č. WMZ2200, WX9756, CZ110600, Z7080X0

### Pri inštalácii na drevenú trámovú podlahu

- Práčku postavte, ak je to možné, do rohu miestnosti.
- Na podlahu naskrutkujte vodovzdornú drevenú dosku (min. 30 mm hrubú).
- Nožičky práčky upevnite **bezpodmienečne** pomocou príchytiek\*.
- \* Obj. č. pozrite vyššie

### Pri inštalácii na podstavec so zásuvkou\*

- \* Obj. č. WMZ20490, WZ20490

## Podstavie/zabudovanie spotrebiča

- Podstavie/zabudovanie vykonajte pred zapojením do elektrickej siete.

### Montáž do kuchynskej linky (podstavie/zabudovanie)

- Potrebná šírka výklenku 60 cm.
- Práčku nainštalujte len pod celistvú pracovnú dosku pevne spojenú so susednými skrinkami.

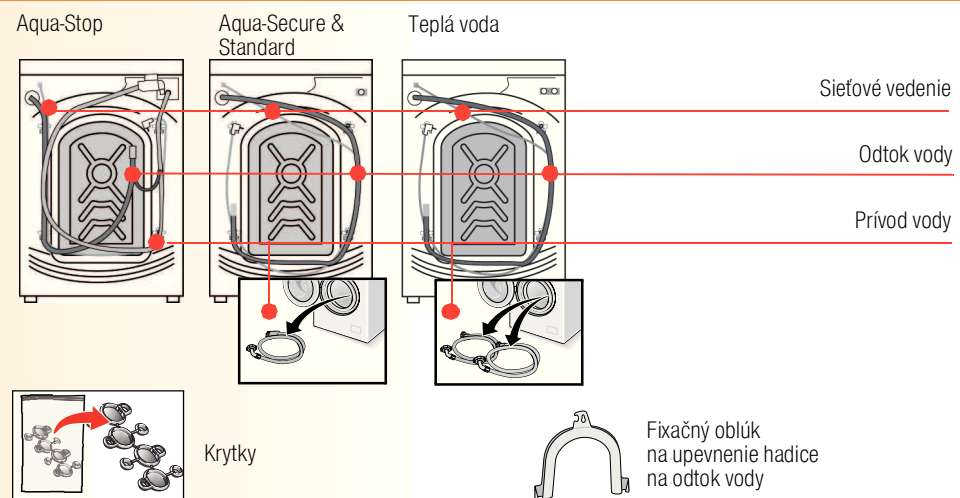
### Podstavba

#### Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Miesto krycej dosky spotrebiča je **bezpodmienečne** nutné odborníkom namontovať plechový kryt\*.
- \* Obj. č. WMZ20331, WZ20331
- Potrebná šírka výklenku 60 cm.

## Obsah dodávky v závislosti od modelu

Vlhkosť v pracovnej bubne je spôsobená výstupnou kontrolou.



### V závislosti od pripojenia potrebujete navyše:

- 1 hadicovú objímku Ø 24-40 mm na pripojenie k sifónu → strana 4; Vodovodná prípojka.

### Potrebné náradie:

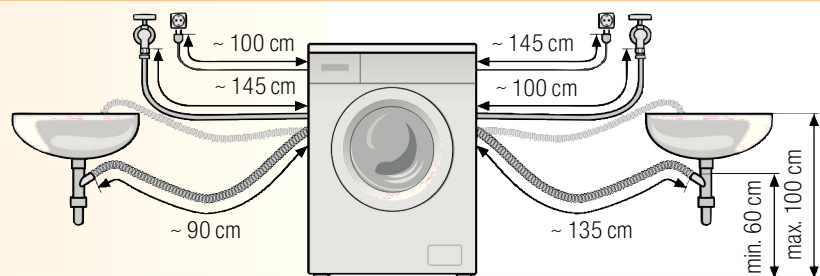
- Vodováha na vyváženie.
- Kľúč na skrutky
- SW13: na uvoľnenie prepravných poistiek → strana 3 a
- SW17: na vyrovnanie nožičiek spotrebiča → strana 5.

## Dĺžka hadice a vedenia v závislosti od modelu

### Prípojka na ľavej strane

alebo

### Prípojka na pravej strane



Možno zakúpiť v špecializovaných obchodoch/v zákazníckom servise:

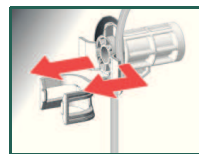
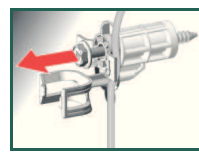
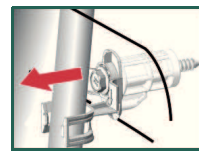
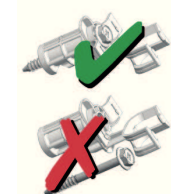
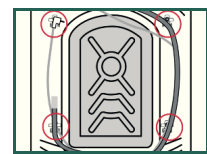
- Predĺžovací prvok pre bezpečnostné zariadenie Aqua-Stop, príp. prírodná hadica studenej vody (cca 2,50 m).  
Obj. č. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Dlhšia prírodná hadica (cca 2,20 m) pre model Standard.

## Odstránenie prepravných poistiek

- Pred prvým použitím **bezpodmienečne** kompletne odstráňte prepravné poistky a uschovajte ich pre prípad neskoršej prepravy.
- V prípade neskoršej prepravy prepravné poistky opäť **bezpodmienečne** namontujte - zabránite tým poškodeniu spotrebiča → strana 6.
- Skrutky a puzdrá spoločne uschovajte.



- Hadice vyberte z držiakov.
- Odstráňte všetky 4 skrutky prepravných poistiek.
- Puzdrá kompletne vyberte, pritom vyberte sieťový kábel z držiakov (v závislosti od modelu).
- Založte krytky.



## Vodovodná prípojka v závislosti od modelu

- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!** Bezpečnostné zariadenie Aqua-Stop nikdy neponárajte do vody (jeho súčasťou je elektrický ventil).
- Aby sa predišlo netesnostiam a škodám spôsobeným vodou, **bezpodmienečne** dodržiavajte pokyny uvedené v tejto kapitole!
- Pozor:** Práčku používajte len so studenou pitnou vodou (pri modeloch s teplou vodou: maximálna teplota 60 °C).
- Neprípájajte ju na zmiešavaciu batériu beztlakového ohrievača vody.
- Používajte len prírodnú hadicu, ktorá je súčasťou dodávky spotrebiča alebo hadicu zakúpenú u autorizovaného špecializovaného predajcu, **nepoužívajte už použitú hadicu!**
- V prípade pochybností zabezpečte, aby pripojenie vykonal odborník.

## Vodovodná prípojka v závislosti od modelu

### Prívod vody

**Pozor:** Prívodnú hadicu neprelamujte, nestláčajte, nemeňte alebo ju neprežeňte (v takom prípade už nie je zaručená jej pevnosť).

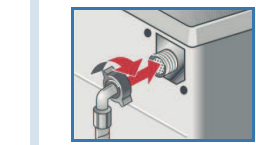
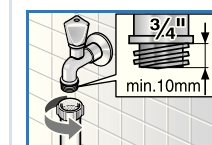
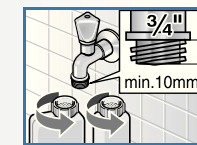
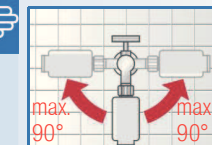
### Optimálny tlak vody v rozvodovej sieti: 200-1000 kPa (2-10 bar)

- Pri otvorení vodovodného kohútiku je prietok min. 10 l/min. (1-2 bar: 6 l/min; pri tlaku 1 bar sa môžu hodnoty spotreby líšiť).
- Pri vyššom tlaku vody namontujte redukčný ventil.

### Pripojenie na vodovodnom kohútiku:

Aqua-Stop, Aqua-Secure

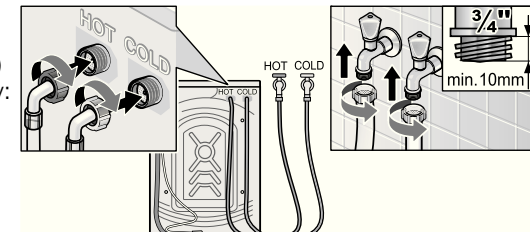
Standard



- V závislosti od modelu: Prívodnú hadicu (hadice) pripojte na vodovodný kohútik (vodovodné kohútiky) 3/4" = 26,4 mm a na spotrebič.  
**Pozor:** Skrutkové spojenia dotiahnite len rukou.
- Opatrne otvorte vodovodný kohútik (kohútiky) a pritom skontrolujte tesnosť pripájacích miest.  
**Pozor:** Skrutkové spojenia sú pod tlakom vodovodného vedenia.

### Pripojenie pri modeli s teplou vodou:

- COLD** – studená voda
- HOT** – teplá voda max. 60 °C (červená)
- Ak nie je k dispozícii prípojka teplej vody:
  - pripojte iba prírodnú hadicu studenej vody
  - a prípojku teplej vody na spotrebiči zakryte, aby bola chránená pred znečistením.



### Odtok vody

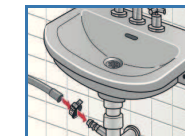
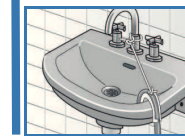
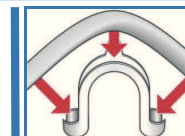
**Pozor:** Odtokovú hadicu neprelamujte a nenaťahujte do dĺžky. **Výškový rozdiel medzi inštalčnou plochou a odtokom:** min. 60 cm - max. 100 cm

### Odtok do umývadla:

- Pozor:** Odtokovú hadicu zaistite proti vyklznutiu.
- Pozor:** Odtok umývadla nesmie byť uzavretý zátkou. Pri odčerpávaní vody skontrolujte, či voda odtéka dostatočne rýchlo. Koniec odtokovej hadice nesmie byť ponorený v odčerpanej vode! Hrozí nebezpečenstvo, že sa voda môže načerpať naspäť do práčky!

### Odtok do sifónu:

**Pozor:** Pripájacie miesto zaistite pomocou priloženej hadicovej objímky, Ø 24-40 mm (špecializovaná predajňa).



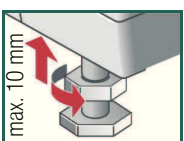
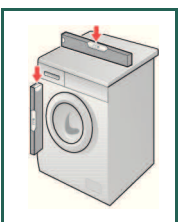
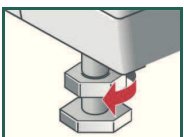


## Vyváženie

**!** Veľká hlučnosť, vibrácie a pohybovanie spotrebiča po miestnosti môžu byť následkom nesprávneho vyváženia!

### Vyváženie spotrebiča pomocou vodováhy

1. Uvoľnite poistné matice kľúčom na skrutky v smere chodu hodinových ručičiek.
2. Výšku zmeňte otáčaním nožičky spotrebiča.  
**Pozor:** Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe. Práčka sa nesmie kývať!  
Skontrolujte vyváženie práčky pomocou vodováhy, príp. práčku vyvážte.
3. Poistné matice pevne utiahnite proti telesu spotrebiča. Nožičku pritom pevne držte a neprestavujte jej výšku.  
**Pozor:** Poistné matice predných nožičiek spotrebiča musia byť pevne zaskrutkované proti telesu spotrebiča!



## Elektrické pripojenie

- Práčka sa smie pripojiť len na striedavý prúd prostredníctvom zásuvky s ochranným kontaktom nainštalovanej v súlade s príslušnými predpismi.
- Sieťové napätie a údaje o napätí na práčke (štítko spotrebiča) sa musia zhodovať.
- Menovitý príkon a potrebná poistka sú uvedené na štítku spotrebiča.
- Zabezpečte, aby:
  - sa zhodovala sieťová zástrčka so zásuvkou,
  - bol dostatočne veľký prierez vedenia,
  - bol uzemňovací systém nainštalovaný v súlade s príslušnými predpismi.
- Zabezpečte, aby výmenu sieťového kábla (v prípade potreby) vykonal odborník s elektrotechnickou kvalifikáciou. Náhradný sieťový kábel si môžete zakúpiť v zákazníckom servise.
- Nepoužívajte viacnásobné konektory/viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.
- V prípade použitia prúdového chrániča použite len typ s touto značkou: . Len táto značka zaručí splnenie aktuálne platných predpisov.
- Sieťovú zástrčku:
  - nezasúvajte/nevyťahujte zo zásuvky vlhkými rukami.
  - vyťahujte zo zásuvky len za zástrčku, nie za kábel.
  - nikdy nevyťahujte počas prevádzky.

Výrobca → Návod na použitie

5

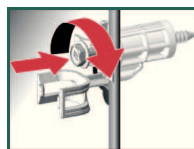
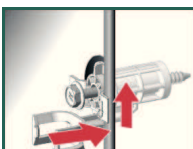
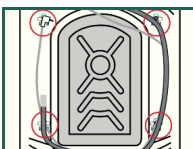
## Preprava, napr. pri sťahovaní

### 1. Pred prepravou práčky:

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Zvyšnú vodu odčerpajte → Návod na použitie; Údržba – odtokové čerpadlo.
3. Znížte tlak vody v prírodnej hadici → Návod na použitie; Údržba – sitko v prírode vody.
4. Práčku odpojte od elektrickej siete.
5. Odmontujte hadice.

### 2. Príprava a montáž prepravných poistiek:

1. Všetky krytky odoberte a nadvihnite.
2. Nasadte všetky prepravné poistky. Pritom nasmerujte oblúk držiakov hadíc vždy dovnútra. Upevnite sieťový kábel do držiakov. Skrutky pevne utiahnite.



**!** Po preprave **bezpodmienečne** odstráňte prepravné poistky → strana 3!

**i** Aby ste predišli tomu, že pri ďalšom praní odtečie nepoužitý prací prostriedok do odtoku: Nalejte do komory II 2 l vody a spustíte program **Odčerpánie vody**.

## Technické údaje

- **Rozmery (šírka x hĺbka x výška)** 60 x 55 x 85 cm
- **Hmotnosť** 66-73 kg v závislosti od modelu
- **Sieťové pripojenie** Menovité napätie 220-240 V, 50 Hz  
Menovitý prúd 10 A  
Menovitý výkon 2 300 W
- **Tlak vody** 200-1000 kPa (2-10 bar)

6

## Zákaznícky servis

- Pokiaľ poruchu nemôžete odstrániť sami (→ Návod na použitie; Čo robiť, keď...), kontaktujte, prosím, náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme predišli zbytočným návštevám technikov.
- Kontaktné údaje najbližšieho centra zákazníckeho servisu nájdete v *Návode na použitie; strana 1*, príp. v zozname zákazníckych servisov (v závislosti od modelu).
- Zákazníckemu servisu vždy uveďte číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) svojho spotrebiča.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Číslo výrobku Výrobné číslo

Výrobný štítko s týmito údajmi nájdete: na dvierkach plniaceho otvoru vnútri/na otvorenej servisnej klapke\* a na zadnej strane spotrebiča\*.  
\* v závislosti od modelu

- **Dôverujte kompetentnosti výrobcu.** Obráťte sa na nás. Zaisťte tak, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi, ktorí majú k dispozícii originálne náhradné dielce.

## Záruka Aqua-Stop len pre spotrebiče s bezpečnostným systémom Aqua-Stop

Okrem nárokov na záručné plnenie voči predávajúcemu vyplývajúcim z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky na spotrebič poskytujeme aj náhradu za nasledujúcich podmienok:

1. Ak následkom chyby nášho bezpečnostného systému Aqua-Stop dôjde k škodám spôsobeným vodou, nahradíme škodu súkromným používateľom.
2. Záruka platí počas celej životnosti spotrebiča.
3. Predpokladom nároku na záručné plnenie je odborná inštalácia a pripojenie spotrebiča bezpečnostným systémom Aqua-Stop podľa nášho návodu. Zahŕňa aj odborné prediženie k zariadeniu Aqua-Stop (originálne príslušenstvo). Naša záruka sa nevzťahuje na chybné prírodné vedenia alebo armatúry a na pripojenie zariadenia Aqua-Stop na vodovodnom kohútiku.
4. Na spotrebiče s bezpečnostným systémom Aqua-Stop nie je zásadne potrebné počas prevádzky dohliadať, príp. ich po skončení činnosti zaisťiť zatvorením vodovodného kohútika. Len v prípade dlhšej neprítomnosti vo svojom byte, napr. pri viactýždňovej dovolenke, zatvorte vodovodný kohútik.

## Obsah

	Strana
■ Bezpečnostné pokyny	1
■ Inštalácia plocha	1
■ Podstavenie/zabudovanie spotrebiča	1
■ Obsah dodávky	2
■ Dĺžka hadice a vedenia	2
■ Odstránenie prepravných poistiek	3
■ Vodovodná prípojka	3/4
■ Vyváženie	5
■ Elektrické pripojenie	5
■ Preprava, napr. pri sťahovaní	6
■ Technické údaje	6
■ Zákaznícky servis	7
■ Záruka systému Aqua-stop	7

**!** Práčku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu!  
Dodržiavajte tiež pokyny uvedené v samostatnom návode na použitie.  
Uchovajte si všetky podklady na neskoršie použitie alebo pre nasledujúceho majiteľa/nasledujúcu majiteľku výrobku.

7

Práčka

Návod na inštaláciu sk



## Bezpečnostné pokyny

- Práčka má vysokú hmotnosť – pozor pri dvíhaní.
- Pozor: Zmrznuté hadice sa môžu zlomiť/prasknúť. Práčku neinštalujte v priestoroch ohrozených mrazom a/alebo v exteriéri.
- Práčka sa môže poškodiť. Spotrebič nedvíhajte za vyčnievajúce konštrukčné časti (napr. dvierka plniaceho otvoru, krycia doska, ovládací panel alebo dvierka pri dekoračných modeloch).
- Okrem tu uvedených pokynov môžu navyše platiť aj osobitné predpisy príslušného vodárenského a elektrárenského podniku.
- V prípade pochybností zabezpečte, aby pripojenie vykonal odborník.
- Hadice a vedenia nainštalujte tak, aby nevzniklo nebezpečenstvo zakopnutia.

## Inštalačná plocha

- Dôležitá je stabilita, aby sa spotrebič nepohyboval po miestnosti!
- Inštalačná plocha musí byť pevná a rovná.
- Nevhodné sú mäkké podlahy/podlahové krytiny.



### Pri inštalácii na podstavce

- Nožičky práčky upevnite **bezpodmienečne** pomocou príchytiek\*.
- \* Obj. č. WMZ2200, WX9756, CZ110600, Z7080X0



### Pri inštalácii na drevenú trámovú podlahu

- Práčku postavte, ak je to možné, do rohu miestnosti.
- Na podlahu naskrutkujte vodovzdornú drevenú dosku (min. 30 mm hrubú).
- Nožičky práčky upevnite **bezpodmienečne** pomocou príchytiek\*.
- \* Obj. č. pozrite vyššie

### Pri inštalácii na podstavec so zásuvkou\*

- \* Obj. č. WMZ20490, WZ20490

## Podstavie/zabudovanie spotrebiča



- Podstavie/zabudovanie vykonajte pred zapojením do elektrickej siete.



### Montáž do kuchynskej linky (podstavie/zabudovanie)

- Potrebná šírka výklenku 60 cm.
- Práčku nainštalujte len pod celistvú pracovnú dosku pevne spojenú so susednými skrinkami.



### Podstavba

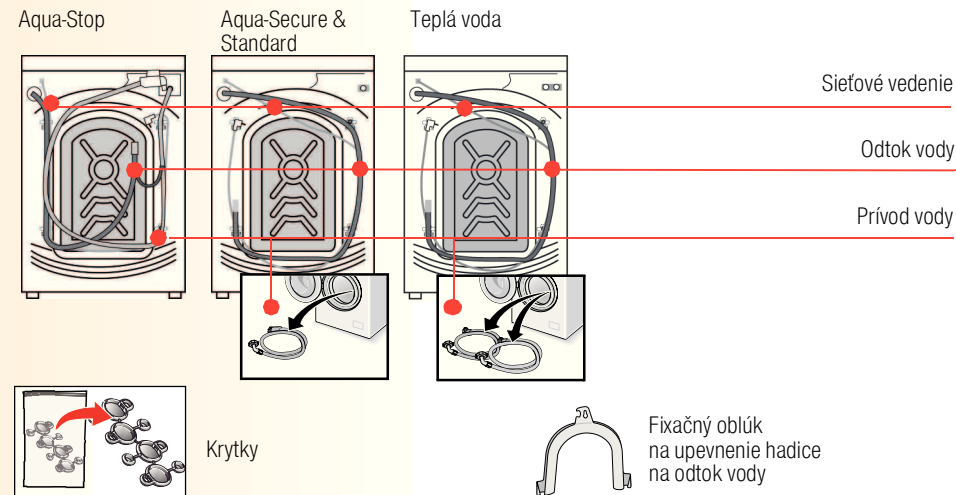


### Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Miesto krycej dosky spotrebiča je **bezpodmienečne** nutné odborníkom namontovať plechový kryt\*.
- \* Obj. č. WMZ20331, WZ20331
- Potrebná šírka výklenku 60 cm.

## Obsah dodávky v závislosti od modelu

Vlhkosť v pracovnej bubne je spôsobená výstupnou kontrolou.



### V závislosti od pripojenia potrebujete navyše:

- 1 hadicovú objímku Ø 24-40 mm na pripojenie k sifónu → strana 4; Vodovodná prípojka.

### Potrebné náradie:

- Vodováha na vyváženie.
- Kľúč na skrutky
- SW13: na uvoľnenie prepravných poistiek → strana 3 a
- SW17: na vyrovnávanie nožičiek spotrebiča → strana 5.

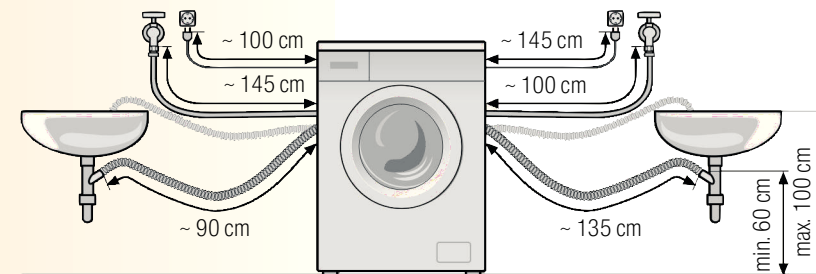
## Dĺžka hadice a vedenia v závislosti od modelu



### Prípojka na ľavej strane

alebo

### Prípojka na pravej strane



Možno zakúpiť v špecializovaných obchodoch/v zákazníckom servise:

- Predlžovací prvok pre bezpečnostné zariadenie Aqua-Stop, príp. prívodná hadica studenej vody (cca 2,50 m).  
Obj. č. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Dlhšia prívodná hadica (cca 2,20 m) pre model Standard.



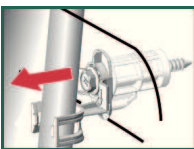
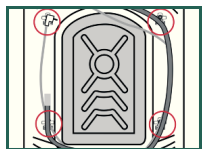
## Odstránenie prepravných poistiek



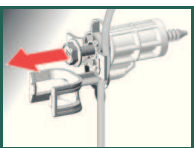
- Pred prvým použitím bezpodmienečne kompletne odstráňte prepravné poistky a uschovajte ich pre prípad neskoršej prepravy.
- V prípade neskoršej prepravy prepravné poistky opäť bezpodmienečne namontujte - zabránite tým poškodeniu spotrebiča → strana 6.
- Skrutky a puzdrá spoločne uschovajte.



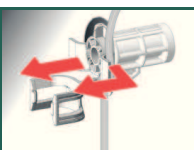
1. Hadice vyberte z držiakov.



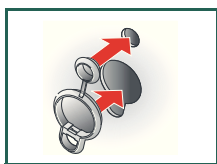
2. Odstráňte všetky 4 skrutky prepravných poistiek.



3. Puzdrá kompletne vyberte, pritom vyberte sieťový kábel z držiakov (v závislosti od modelu).



4. Zložte krytky.



## Vodovodná prípojka v závislosti od modelu

### Prívod vody

**Pozor:** Prívodnú hadicu neprelamujte, nestláčajte, nemeňte alebo ju neprežrežte (v takom prípade už nie je zaručená jej pevnosť).

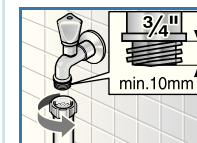
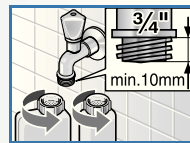
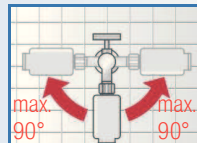
**Optimálny tlak vody v rozvodovej sieti: 200-1000 kPa (2-10 bar)**

- Pri otvorenom vodovodnom kohútiku je prietok min. 10 l/min. (1-2 bar: 6 l/min; pri tlaku 1 bar sa môžu hodnoty spotreby líšiť).
- Pri vyššom tlaku vody namontujte redukčný ventil.

### Pripojenie na vodovodnom kohútiku:

Aqua-Stop, Aqua-Secure

Standard



### Pripojenie na spotrebiči:

pri Aqua-Stop nie je potrebné, pevne nainštalované; Aqua-Secure, Standard



1. V závislosti od modelu: Prívodnú hadicu (hadice) pripojte na vodovodný kohútik (vodovodné kohútiky) 3/4" = 26,4 mm a na spotrebič.  
**Pozor:** Skrutkové spojenia dotiahnite len rukou.
2. Opatrne otvorte vodovodný kohútik (kohútiky) a pritom skontrolujte tesnosť pripájacích miest.  
**Pozor:** Skrutkové spojenia sú pod tlakom vodovodného vedenia.

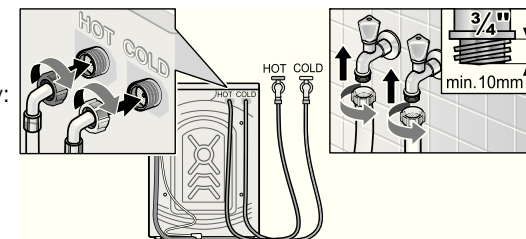
### Pripojenie pri modeli s teplou vodou:

**COLD** – studená voda

**HOT** – teplá voda max. 60 °C (červená)

Ak nie je k dispozícii prípojka teplej vody:

- pripojte iba prívodnú hadicu studenej vody
- a prípojku teplej vody na spotrebiči zakryte, aby bola chránená pred znečistením.



## Vodovodná prípojka v závislosti od modelu



- **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!** Bezpečnostné zariadenie Aqua-Stop nikdy neponárajte do vody (jeho súčasťou je elektrický ventil).
- Aby sa predišlo netesnostiam a škodám spôsobeným vodou, bezpodmienečne dodržiavajte pokyny uvedené v tejto kapitole!
- **Pozor:** Práčku používajte len so studenou pitnou vodou (pri modeloch s teplou vodou: maximálna teplota 60 °C).
- Nepripájajte ju na zmiešavaciu batériu beztlakového ohrievača vody.
- Používajte len prívodnú hadicu, ktorá je súčasťou dodávky spotrebiča alebo hadicu zakúpenú u autorizovaného špecializovaného predajcu, nepoužívajte už použitú hadicu!
- V prípade pochybností zabezpečte, aby pripojenie vykonal odborník.

### Odtok vody

**Pozor:** Odtokovú hadicu neprelamujte a nenaťahujte do dĺžky.

**Výškový rozdiel medzi inštaláčnou plochou a odtokom:**

min. 60 cm - max. 100 cm

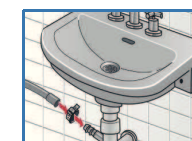
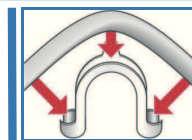
### Odtok do umývadla:

**Pozor:** Odtokovú hadicu zaistíte proti vyklznutiu.


**Pozor:** Odtok umývadla nesmie byť uzavretý zátkou. Pri odčerpávaní vody skontrolujte, či voda odteká dostatočne rýchlo. Koniec odtokovej hadice nesmie byť ponorený v odčerpanej vode! Hrozí nebezpečenstvo, že sa voda môže načerpať naspäť do práčky!

### Odtok do sifónu:

**Pozor:** Pripájacie miesto zaistíte pomocou priloženej hadicovej objímky, Ø 24-40 mm (špecializovaná predajňa).

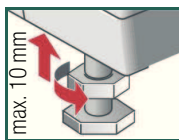
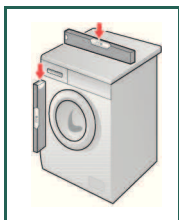
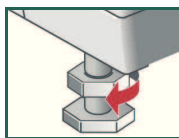


# Vyváženie


 Veľká hlučnosť, vibrácie a pohybovanie spotrebiča po miestnosti môžu byť následkom nesprávneho vyváženia!

## Vyváženie spotrebiča pomocou vodováhy

1. Uvoľnite poistné matice kľúčom na skrutky v smere chodu hodinových ručičiek.
2. Výšku zmeňte otáčaním nožičky spotrebiča.  
**Pozor:** Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe. Práčka sa nesmie kývať!  
Skontrolujte vyváženie práčky pomocou vodováhy, príp. práčku vyvážte.
3. Poistné matice pevne utiahnite proti telesu spotrebiča. Nožičku pritom pevne držte a neprestavujte jej výšku.  
**Pozor:** Poistné matice predných nožičiek spotrebiča musia byť pevne zaskrutkované proti telesu spotrebiča!



# Elektrické pripojenie

- Práčka sa smie pripojiť len na striedavý prúd prostredníctvom zásuvky s ochranným kontaktom nainštalovanej v súlade s príslušnými predpismi.
- Sieťové napätie a údaje o napätí na práčke (štítkov spotrebiča) sa musia zhodovať.
- Menovitý príkon a potrebná poistka sú uvedené na štítku spotrebiča.
- Zabezpečte, aby:
  - sa zhodovala sieťová zástrčka so zásuvkou,
  - bol dostatočne veľký prierez vedenia,
  - bol uzemňovací systém nainštalovaný v súlade s príslušnými predpismi.
- Zabezpečte, aby výmenu sieťového kábla (v prípade potreby) vykonal odborník s elektrotechnickou kvalifikáciou. Náhradný sieťový kábel si môžete zakúpiť v zákazníckom servise.
- Nepoužívajte viacnásobné konektory/viacnásobné zásuvky a predlžovacie káble.
- V prípade použitia prúdového chrániča použite len typ s touto značkou: . Len táto značka zaručí splnenie aktuálne platných predpisov.
- Sieťovú zástrčku:
  - nezasúvajte/nevyťahujte zo zásuvky vlhkými rukami.
  - vyťahujte zo zásuvky len za zástrčku, nie za kábel.
  - nikdy nevyťahujte počas prevádzky.



Výrobca → Návod na použitie

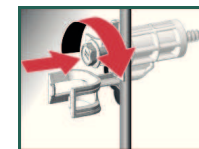
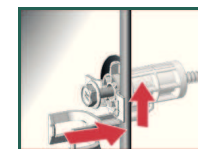
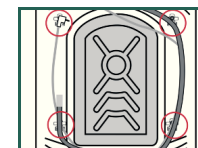
# Preprava, napr. pri sťahovaní

## 1. Pred prepravou práčky:

1. Zatvorte vodovodný kohútik.
2. Zvyšnú vodu odčerpajte → *Návod na použitie*; Údržba – odtokové čerpadlo.
3. Znížte tlak vody v prírodnej hadici → *Návod na použitie*; Údržba - sitko v prírode vody.
4. Práčku odpojte od elektrickej siete.
5. Odmontujte hadice.

## 2. Príprava a montáž prepravných poistiek:

1. Všetky krytky odoberte a nadvihnite.
2. Nasadte všetky prepravné poistky. Pritom nasmerujte oblúk držiakov hadíc vždy dovnútra. Upevnite sieťový kábel do držiakov. Skrutky pevne utiahnite.



Po preprave **bezpodmienečne** odstráňte prepravné poistky → strana 3!



Aby ste predišli tomu, že pri ďalšom praní odtečie nepoužitý prací prostriedok do odtoku: Nalejte do komory II 2 l vody a spustíte program **Odčerpanie vody**.

# Technické údaje

- **Rozmery (šírka x hĺbka x výška)** 60 x 55 x 85 cm
- **Hmotnosť** 66-73 kg v závislosti od modelu
- **Sieťové pripojenie** Menovité napätie 220-240 V, 50 Hz  
Menovitý prúd 10 A  
Menovitý výkon 2 300 W
- **Tlak vody** 200-1000 kPa (2-10 bar)

# Zákaznícky servis

- Pokiaľ poruchu nemôžete odstrániť sami (→ *Návod na použitie*; Čo robiť, keď...), kontaktujte, prosím, náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme predišli zbytočným návštevám technikov.
- Kontaktné údaje najbližšieho centra zákazníckeho servisu nájdete v *Návode na použitie*; strana 1, príp. v zozname zákazníckych servisov (v závislosti od modelu).
- Zákazníckemu servisu vždy uveďte číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) svojho spotrebiča.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Číslo výrobku    Výrobné číslo

Výrobný štítok s týmito údajmi nájdete:  
na dvierkach plniaceho otvoru vnútri/na  
otvorenej servisnej klapke\* a na zadnej strane  
spotrebiča\*.

\* v závislosti od modelu

- **Dôverujte kompetentnosti výrobcu.** Obráťte sa na nás. Zaisťujete tak, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi, ktorí majú k dispozícii originálne náhradné dielce.

## Záruka Aqua-Stop *len pre spotrebiče s bezpečnostným systémom Aqua-Stop*

Okrem nárokov na záručné plnenie voči predávajúcemu vyplývajúcim z kúpnej zmluvy a okrem našej záruky na spotrebič poskytujeme aj náhradu za nasledujúcich podmienok:

1. Ak následkom chyby nášho bezpečnostného systému Aqua-Stop dôjde k škodám spôsobeným vodou, nahradíme škodu súkromným používateľom.
2. Záruka platí počas celej životnosti spotrebiča.
3. Predpokladom nároku na záručné plnenie je odborná inštalácia a pripojenie spotrebiča bezpečnostným systémom Aqua-Stop podľa nášho návodu. Zahŕňa aj odborné predĺženie k zariadeniu Aqua-Stop (originálne príslušenstvo).  
Naša záruka sa nevzťahuje na chybné prívodné vedenia alebo armatúry a na pripojenie zariadenia Aqua-Stop na vodovodnom kohútiku.
4. Na spotrebiče s bezpečnostným systémom Aqua-Stop nie je zásadne potrebné počas prevádzky dohliadať, príp. ich po skončení činnosti zaistiť zatvorením vodovodného kohútika. Len v prípade dlhšej neprítomnosti vo svojom byte, napr. pri viactýždňovej dovolenke, zatvorte vodovodný kohútik.



## Obsah

	Strana
■ Bezpečnostné pokyny . . . . .	1
■ Inštalačná plocha . . . . .	1
■ Podstavenie/zabudovanie spotrebiča . . . . .	1
■ Obsah dodávky . . . . .	2
■ Dĺžka hadice a vedenia . . . . .	2
■ Odstránenie prepravných poistiek . . . . .	3
■ Vodovodná prípojka . . . . .	3/4
■ Vyváženie . . . . .	5
■ Elektrické pripojenie . . . . .	5
■ Preprava, napr. pri sťahovaní . . . . .	6
■ Technické údaje . . . . .	6
■ Zákaznícky servis . . . . .	7
■ Záruka systému Aqua-stop . . . . .	7



**Práčku uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu!  
Dodržiavajte tiež pokyny uvedené v samostatnom návode na použitie.  
Uchovajte si všetky podklady na neskoršie použitie alebo pre nasledujúceho majiteľa/nasledujúcu majiteľku výrobku.**